

EN
Safety Instructions
Please read the following before using the Creative product:
- Use a mains plug that is appropriate for your country or region. - To be completely disconnected from the power input, the mains plug has to be disconnected/detached from the mains. - Disconnect the mains plug when the device is expected to be unused for several days.
Technical Specifications
Input Rating: 100-240V ~ 50/60Hz 200mA
Bluetooth Version: <i>Bluetooth</i> 3.0
Operating Frequency: 2402 - 2480 MHz
Device Operating Temperature range: 0°C to 45°C
Supported <i>Bluetooth</i> profiles*: A2DP (Wireless Stereo <i>Bluetooth</i>)
Supported Codec: SBC

Operating Range:

Up to 10 meters, measured in open space.

Walls and structures may affect range of device.

* Refer to your *Bluetooth* device (notebook¹, PC¹, or mobile device²) manufacturer's documentation /website for supported profiles.

¹ Compatible with PC (Windows XP/Vista/7/8/8.1), Apple Macintoshes equipped with *Bluetooth* wireless stereo

² Compatible with most major brands of *Bluetooth* A2DP enabled mobile phones

Compatibility Disclaimer

Wireless performance is dependent on your device's *Bluetooth* wireless technology. Refer to your device manufacturer's manual. Creative will not be liable for any lost of data or leakages resulting from the use of these devices.

Product Registration

Registering your product ensures you receive the most appropriate service and product support available. You can register your product during installation or at <http://www.creative.com/register>. Please note that your warranty rights are not dependent on registration.

JP
安全に関する注記
Creative 製品をご使用になる前に以下をお読みください: - お住まいの国または地域に適切な主電源プラグをご使用ください。 - 電源を完全に切断するには、電源プラグをコンセントから抜きます。 - デバイスを数日間使用しない場合は、電源プラグをコンセントから抜きます。
技術仕様
定格入力電圧: 100-240V ~ 50/60Hz 200mA（日本向けモデル）
<i>Bluetooth</i>バージョン: <i>Bluetooth</i> 3.0
周波数帯域: 2402 – 2480 MHz
対応する<i>Bluetooth</i>プロファイル*: A2DP (ワイヤレスステレオ <i>Bluetooth</i>)
対応しているコーデック: SBC
デバイスの操作温度範囲: 0°C to 45°C
操作範囲:
最長約10メートル（障害物のない空間で測定。壁や障造物がある場合は、デバイスの使用範囲に影響が出る場合があります。）
* サポートしているプロファイルについては、お使いの <i>Bluetooth</i> デバイス（ノートパソコン、デスクトップパソコン ¹ 、またはモバイルデバイス ² ）のメーカーのマニュアル/ウェブサイトを参照してください。
¹ <i>Bluetooth</i> ワイヤレスステレオが搭載されているPC (Windows XP/Vista/7/8/8.1)、Apple Macintoshと適合
² <i>Bluetooth</i> A2DP 対応携帯電話のほとんどと主要ブランドと適合（iPhone、Windows Mobileを含む）

互換性に関する免責事項

ワイヤレス性能は、ご利用のデバイスの*Bluetooth*ワイヤレステクノロジーによって異なります。お使いのデバイスのメーカーのマニュアルを参照してください。Creativeは、これらのデバイスを使用したことによるデータの損失や漏えいについていかなる責任も負いません。

プロダクト・レストレーション

製品を登録することで、最速のサービスと製品サポートを確実に受けることができます。本製品は www.creative.com/register 上でアクティベート登録できます。製品の登録がない場合でも、製品の保証は有効となります。

TR
Güvenlik Talimatları
Creative Ürünlerini kullanmadan önce lütfen aşağıdaki talimatları okuyun:
- Yaşadığınız ülkeye ya da bölgeye uygun bir fiş kullanın. - Elektrik bağlantısını tamamen kesmek için, fiş prizden çıkartılmış olmalıdır. - Cihazı birkaç gün kullanmayacaksanız fişini prizden çekin.
Teknik özellikler
Nominal Giriş Voltajı: 100-240V ~ 50/60Hz 200mA
<i>Bluetooth</i> Sürümü: <i>Bluetooth</i> 3.0
Çalışma Frekansı: 2402 - 2480 MHz
Desteklenen <i>Bluetooth</i> profilleri*: A2DP (Kablosuz Stereo <i>Bluetooth</i>)
Desteklenen Codec: SBC
Cihaz Çalışma Sıcaklığı Aralığı: 0°C to 45°C
Çalıştırma Mesafesi:
10 metreye kadar (açık alanda ölçülmüştür). Duvarlar ve yapılar aygıtın mesafesini etkileyebilir.
* Desteklenen profiller için <i>Bluetooth</i> aygıtınızın (dizüstü bilgisayar ¹ ,masaüstü bilgisayar ² veya mobil aygıt ³) üretici belgelerine/web sitesine bakın.
¹ Bilgisayar (Windows XP/Vista/7/8/8.1), <i>Bluetooth</i> kablosuz stereo donanımı olan Apple Macintosh'larla uyumludur
² Birçok büyük <i>Bluetooth</i> A2DP etkin cep telefonu markasıyla uyumludur (iPhone, Windows Mobile dahil)

Uyumlulukla ilgili yasal uyarılar

Kablosuz performans, aygıtınızın *Bluetooth* kablosuz teknolojisine bağlıdır. Aygıtınızın üreticisi tarafından sağlanan kullanım kılavuzuna bakın. Bu aygıtların kullanımlarından kaynaklanacak veri kaybı veya sıızıtlarından Creative sorumlu değildir.

Ürün Kaydı

Ürününüzü kaydettirerek en uygun hizmetlerden ve ürün desteğinden yararlanabilirsiniz. Ürünü yüklemeye sırasında www.creative.com/register adresinden kayıttirebilirsiniz. Lütfen garantiden doğan haklarınızın kaydolmanıza bağlı olduğunu unutmayın.

Regulatory Information

The following sections contain notices for various countries:

CAUTION: This product is intended for use with FCC/CE certified computer equipment. Please check the equipment operating/installation manual and/or with the equipment manufacturer to verify/confirm if your equipment is suitable prior to the installation or use of the product.

Federal Communication Commission (FCC) Interference Statement Notice for USA FCC Part 15:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION: To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be installed with computer equipment certified to comply with Class B limits. All cables used to connect to the computer and peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified computers or non-shielded cables may result in interference to radio or television reception.

MODIFICATION: Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device.

Federal Communication Commission (FCC) Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Notice for Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003 and RSS-210. Cet appareil numérique de classe B est conforme aux normes canadiennes NMB-003 et CNR-210. This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, includinginterference that may cause undesirable operation.

FR
Consignes de sécurité
Lisez ce qui suit avant d'utiliser les produits Creative:
- Utilisez une prise électrique correspondant à votre pays ou à votre région. - Pour mettre l'appareil complètement hors tension, débranchez le câble d'alimentation de la prise secteur. - Débranchez le câble d'alimentation de la prise secteur lorsque l'appareil risque de rester inutilisé pendant plusieurs jours.
Caractéristiques techniques
Tension d'entrée nominale: 100-240V ~ 50/60Hz 200mA
Versión <i>Bluetooth</i>: <i>Bluetooth</i> 3.0
Fréquence de fonctionnement: 2402 - 2480 MHz
Températures de fonctionnement du périphérique: 0°C à 45°C
Profils <i>Bluetooth</i> pris en charge*: A2DP (<i>Bluetooth</i> stéréo sans fil)
Codec pris en charge: SBC
Portée de fonctionnement:
Jusqu'à 10 mètres, mesurés dans un espace ouvert.
Les murs et les structures peuvent influer sur la portée du périphérique.
* Pour savoir quels sont les profils pris en charge, reportez-vous à la documentation ou au site Web du fabricant du périphérique <i>Bluetooth</i> (ordinateur portable ¹ , PC ¹ , ou périphérique mobile ²).
¹ Compatible avec les PC (Windw XP/Vista/7/8/8.1), les Apple Macintosh équipés d'un système stéréo sans fil <i>Bluetooth</i>
² Compatible avec les principales marques de téléphones mobiles <i>Bluetooth</i> A2DP (iPhone, Windows Mobile, etc.)

Déclaration de compatibilité

Les performances sans fil dépendent de la technologie sans fil *Bluetooth* de votre périphérique. Reportez-vous à la documentation du fabricant de votre périphérique. Creative ne sera pas responsable pour les pertes de données ou les fuites résultant de l'utilisation des ces appareils.

Enregistrement du produit

L'enregistrement de votre produit vous assure de recevoir le support produit et les services les plus appropriés disponibles. Vous pouvez enregistrer votre produit lors de l'installation ou sur le site www.creative.com/register. Notez que vos droits à la garantie ne sont pas soumis à l'enregistrement.

安全使用说明

请先阅读以下内容，然后再使用 Creative 产品：

- 使用的电源插头要适用于您所在的国家或地区。
- 要彻底切断电源，需要拔下主插头或断开主插头与主机的连接。
- 如果设备闲置几天不用，需断开其与主插头的连接。

技术规格

销售代号： Creative T3250 Wireless

额定输入电压:

100-240V ~ 50/60Hz 200mA

蓝牙版本:

Bluetooth 3.0

工作频率:

2402 – 2480 MHz

支持的蓝牙配置文件*:

A2DP (无线立体声蓝牙)

支持的Codec:

SBC

设备工作温度： 0°C to 45°C

传输范围:

最近可达10米，数据是在开放无遮挡区域测量得出的。墙壁和建筑物可能对信号传输造成影响。

* 请参考蓝牙设备（笔记本电脑¹、PC¹、移动设备²）制造商提供的说明文档或访问其网站，了解支持的蓝牙配置文件。

¹ 与配有蓝牙无线立体声的 PC (Windows XP/Vista/7/8/8.1)、Apple Macintosh 兼容

² 与大多数知名品牌且启用 蓝牙 A2DP 的移动电话（包括 iPhone、Windows Mobile）兼容

兼容性声明

无线性能取决于设备的蓝牙无线技术。请参考设备制造商提供的手册。任何由于使用这些设备所导致的数据丢失或泄漏，Creative 概不负责。

产品注册

注册您的产品，获得最贴心的服务和产品支持。您可以在安装 时注册产品，也可以访问 www.creative.com/register 进行注册。请注意，无论您注册产品与否，都将享有保修服务。

BI
Instruksi Keselamatan
Harap Baca instruksi berikut sebelum menggunakan produk Creative:
- Gunakan colokan listrik yang sesuai dengan standar di negara atau wilayah Anda. - Agar benar-benar terputus dari input daya, colokan harus diputus sambungannya/dilepaskan dari sumber listrik. - Lepaskan colokan listrik jika perangkat tersebut tidak akan digunakan untuk beberapa hari.
Spesifikasi Teknis
Peringkat Masukan: 100-240V ~ 50/60Hz 200mA
Versi <i>Bluetooth</i>: <i>Bluetooth</i> 3.0
Frekuensi Pengoperasian: 2402 - 2480 MHz
Profil <i>Bluetooth</i> yang Didukung*: A2DP (<i>Bluetooth</i> Stereo Nirkabel)
Codec yang Didukung: SBC
Rentang Suhu Pengoperasian Perangkat: 0°C hingga 45°C
Rentang Pengoperasian:
Hingga 10 meter, diukur di ruang terbuka. Dinding dan bangunan dapat memengaruhi rentang perangkat.
* Lihat dokumentasi/situs web produsen perangkat (notebook ¹ , PC ¹ , atau perangkat seluler ²) <i>Bluetooth</i> Anda untuk mengetahui profil apa saja yang didukung.
¹ Kompatibel dengan PC (Windows XP/Vista/7/8/8.1), Apple Macintosh yang dilengkapi dengan stereo nirkabel <i>Bluetooth</i>
² Kompatibel dengan sebagian besar merek ponsel yang didukung oleh A2DP <i>Bluetooth</i>

Sanggahan Kompatibilitas

Performa nirkabel bergantung pada teknologi nirkabel *Bluetooth* dari perangkat Anda. Lihat manual produsen perangkat Anda. Creative tidak bertanggung jawab atas kehilangan data atau kebocoran apa pun akibat penggunaan perangkat-Creative ini.

Pendaftaran Produk

Dengan mendaftarkan produk, maka bisa dipastikan Anda akan menerima servis dan dukungan produk yang paling tepat. Anda bisa mendaftarkannya selama proses penginstalan pada www.creative.com/register. Perlu diperhatikan bahwa hak garansi tidak tergantung pada pendaftaran.

ES
Instrucciones de seguridad
Lea la siguiente información antes de utilizar los productos de Creative:
- Utilice un enchufe de corriente que sea apropiado para su país o región. - Para desconectar completamente la entrada de alimentación, debe desenchufar el cable alimentación de red de la toma de corriente. - Desconecte el enchufe de alimentación de red cuando no vaya a utilizar el dispositivo durante varios días.
Especificaciones técnicas
Voltaje de entrada: 100-240V ~ 50/60Hz 200mA
Versión <i>Bluetooth</i>: <i>Bluetooth</i> 3.0
Frecuencia operativa: 2402 - 2480 MHz
Rango de temperatura operativa del dispositivo: 0°C a 45°C
Perfiles <i>Bluetooth</i> admitidos*:
A2DP (<i>Bluetooth</i> estéreo inalámbrico)
Códexs admitidos: SBC
Alcance operativo:
Hasta diez metros en espacios abiertos. Las paredes o estructuras pueden afectar al radio de funcionamiento del dispositivo.
* Consulte la documentación o el sitio web del dispositivo <i>Bluetooth</i> del fabricante (portátil ¹ , PC ¹), o dispositivo móvil ²) para saber cuáles son los perfiles admitidos.
¹ Compatible con PC (Windows XP/Vista/7/8/8.1), Apple Macintosh equipados con <i>Bluetooth</i> estéreo inalámbrico
² Compatible con las principales marcas de teléfonos móviles con <i>Bluetooth</i> A2DP (incluidos iPhone, Windows Mobile)

Exención de responsabilidad

El rendimiento de la red inalámbrica depende de la tecnología inalámbrica Bluetooth del dispositivo. Consulte la documentación del fabricante del dispositivo. Creative no será responsable de ninguna pérdida de datos o daños que resulten del uso de estos dispositivos.

Registro del producto

Si registra el producto, recibirá el servicio de asistencia al cliente más adecuado. Puede realizar el registro durante la instalación o en la página www.creative.com/register. Se señala que los derechos de la garantía son independientes del registro del producto.

安全指示

在使用 Creative 產品之前，請閱讀下文：

- 使用您在國家或地區通用的電源插頭。
- 如要與電源輸入完全分開連接，必須將電源插頭從電源上斷開/拔下。
- 如果裝置在數日內不用，請將電源插頭斷開。

技術規格

額定輸入電壓:

100-240V ~ 50/60Hz 200mA

藍芽版本:

Bluetooth 3.0

作業頻率:

2402 - 2480 MHz

支援的藍芽設定檔*:

A2DP (無線立體聲藍芽)

支援的Codec:

SBC

裝置作業溫度範圍: 0°C to 45°C

作業範圍:

最大 10 米（此處為開放空間測量結果）。牆壁和建築物可能會影響裝置的使用範圍。

* 有關支援的設定檔，請參考**藍芽裝置**（筆記型電腦、PC¹ 或行動裝置²）製造商提供的使用說明/網站。

¹ 與配備 藍芽無線立體聲的 PC (Windows XP/Vista/7/8/8.1)、Apple Macintosh 相容

² 與大多數知名品牌且啟用 藍芽 A2DP 包括 phones 相容

相容聲明

無線效能取決於裝置的**藍芽**無線技術，請參考裝置製造商提供的手冊。對於使用這些裝置造成的任何資料遺失或洩漏，Creative 不予負責。

產品註冊

註冊產品後您即可享有各項貼心服務與產品支援。您可以在安裝過程中或者在 www.creative.com/register 上註冊。請注意，無論您註冊與否，都將享有同等的保固權利。

AR
إرشادات السلامة
برءاء قراءه ما يلي قبل استخدام منتج Creative:
- الاستخدام المتكامل ألتعليق غير مسمية ليلتأكد أو التمنطة. - التكون متصلة تماما عن اإدخال الطاقة، تأمين التيار الكهربائي لآلذ من قطع / فصل من وإيقاف التيار الكهربائي. - الفصل قانس التيار الكهربائي حيث من المتوقع الجهد أن تكون غير المستخدمة لعدة أيام
المواصفات الفنية
إدخال التقيير:
100-240V ~ 50/60Hz 200mA
إصدار <i>Bluetooth</i> 3.0
معدل التشغيل
2402 - 2402 ميجاهرتز
أوضاع <i>Bluetooth</i> * المدعومة
A2DP (ألتكني ألتسريو ألتشيو)
ترميز مدغم
SBC
نطاق درجات الحرارة أثناء التشغيل:
من 0 إلى 45 درجة مئوية
مدى التشغيل
ما يصل إلى 10 أمتار، وقفاًس على فصاء مقومح.
قد تؤثر الحدران والهياكل على نطاق الجهاز.
* أرجع إلى وثائق/إموقع الويب الخاص بالجهة المصنعة للجهاز الذي يدعم وظيفة <i>Bluetooth</i> الخاص بك (الكمبيوتر المحمول ¹ أو جهاز الكمبيوتر ²) للحصول على ملفات التعريف المصنار.
¹ متوافق مع جهاز الكمبيوتر (إظام التشغيل Windows XP/Vista/7/8/8.1، Apple Macintoshes و Apple Macintoshes).
² متوافق مع معظم الملامتات التجارية لأجهزة الهاتف المحمول المسمرة المصنعة لأوطينة (<i>Windows Mobile</i>)، iPhone (بما في ذلك <i>Bluetooth</i> A2DP
تسجيل المنتج
تسجيل المنتج الخاص بك بضمن حصولك على الخدمة الأكثر ملاءمة ودعم المنتج المتوفر. يمكنك تسجيل المنتج الخاص بك أثناء التثبيت من خلال www.creative.com/register .
يرجى ملاحظة أن حقوق المصنار لا تضمن على التسجيل.

Notice for Taiwan

警告使用者:

- 本產品使用時，不致造成違反低功率電波輻射性電機管理辦法之控制、調整及開關之使用方法。
- 本產品不得任意調整更改各項零件或對於發射之功率影響之作為，若有操作問題請與本公司人員聯繫；並由本公司 負起監督及維修之責任。

3. 根據交通部低功率電波輻射性電機管理辦法規定:

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Notice for Korea

Safety information

B급 기기

(가정용 방송통신기자재)

Class B Equipment

[For Home Use Broadcasting & Communication Equipment]

이 기기는 가정용 (B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

This equipment is home use (Class B) electromagnetic wave suitability equipment and to be used mainly at home and it can be used in all areas.

PT
Instruções de segurança
Leia as seguintes informações antes de utilizar os Produtos Creative:
- Utilize uma tomada de alimentação apropriada para o seu país ou região. - Certifique-se de que desliga a ficha de alimentação da corrente elétrica. - Desligue a ficha de alimentação se o dispositivo não for utilizado durante um longo período de tempo.
Especificações técnicas
Tensão nominal de entrada: 100-240V ~ 50/60Hz 200mA
Versão de <i>Bluetooth</i>: <i>Bluetooth</i> 3.0
Frequência de funcionamento: 2402 - 2480 MHz
Intervalo de temperatura de funcionamento do dispositivo: 0°C to 45°C
Perfis <i>Bluetooth</i> suportados*:
A2DP (<i>Bluetooth</i> Estéreo Sem Fios)
Códexs suportados: SBC
Alcance de funcionamento:
Até 10 metros, medido em espaço aberto.
As paredes e estruturas podem atectar o alcance do dispositivo.
* Consulte a documentação/Web site do fabricante do seu dispositivo <i>Bluetooth</i> (portátil ¹ , computador de secretária ¹ ou dispositivo móvel ²) para verificar os perfis suportados.
¹ Compatível com PC (Windows XP/Vista/7/8/8.1), Apple Macintosh equipado com estéreo sem fios <i>Bluetooth</i> .
² Compatível com a maior parte das marcas principais de telemóveis com A2DP <i>Bluetooth</i> (incluindo iPhone e Windows Mobile).

Exclusão de responsabilidade de compatibilidade:

O desempenho sem fios depende da tecnologia Bluetooth sem fios do dispositivo. Consulte o manual do fabricante do dispositivo. A Creative não se responsabiliza por qualquer perda ou fuga de dados resultante da utilização destes dispositivos.

Registro do produto

Registe o seu produto para receber a assistência técnica e de produto mais adequada disponível. Pode registar o produto durante a instalação ou em www.creative.com/register. Tenha em atenção que os direitos de garantia não dependem do registo.

안전 지침

Creative 제품을 사용하기 전에 다음을 읽어보십시오.

- 사용하는 국가 또는 지역에 적합한 메인 플러그를 사용하십시오.
- 전원을 완전히 차단하려면 메인 플러그의 연결을 해제해야 합니다.
- 예철 동안 장치를 사용하지 않을 때에는 메인 플러그의 연결을 해제하십시오.

기술 사양